FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Page 7 2301

Province Ontario — District No. 56 Brant — S. District No. 3 — Enumeration District / District du recenseur — No. 2 — in / dans — South Dumfries Township — (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Walter Pallett — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (reckoning from above dwelling house). / Famille (comptée d'après la maison habitée ci-dessus).	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chacune personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral division. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre. Si dans un canton ou la paroisse, rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si le lieu de naissance est en Canada, spécifier la province ou le territoire.	Year of immigration if an immigrant. / Pour les immigrants, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation, or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (Give particulars.) / Travaillant à son compte. (Voir explications.)	State whether person is employed in the Manufacturing industries of Canada. / Mentionner si la personne est employée dans une industrie manufacturière du Canada.	Weeks employed in 1910 at any trade or occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier ou à une occupation quelconque.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'occupation principale ou au métier, s'il y en a.	Hours of working time per week, at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'occupation ou au métier principal.	Hours of working time per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'occupation ou du métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. / Gain total en 1910 provenant des autres occupations ou métiers.	Rate of earnings per hour, at chief occupation or trade. / Taux du gain par heure à l'occupation ou au métier principal.	Type of risk. / Espèce.	Amount insured. / Montant assuré.	Cost of insurance in the current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. If not, specify other language spoken. / Sait parler anglais. Si non, spécifier quelle autre langue parle.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
65	68	Humphrey George	Con 5 Lot 12	m	Head	m	Sept.	1877	33	O			English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	Yes							1000		1750		Yes	Yes	E			
		Humphrey Sadie	"	f	Wife	m	Feb	1878	33	O			English	Canadian	Methodist	None				No	No								1000		1750		Yes	Yes	E			
		Hampton Lorraine	"	f	Daughter	S	June	1904	6	O			English	Canadian	Methodist					No	No												Yes	Yes	E			
		" Lillian	"	f	Daughter	S	July	1901	3	O			English	Canadian	Methodist					No	No												Yes	Yes	E			
		" Emerson	"	m	Son	S	June	1909	2	O			English	Canadian	Methodist					No	No														E			
69	70	Knight John Henry	" 6	m	Domestic	S	Sept	1875	16	England	1905		English	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	Yes	On Farm	52		60		50				Yes	Yes	E			
		Belcher Adelaide	Con 6 Lot 12	m	Head	m	Dec	1869	41	O			Welsh	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	Yes							1000		13		Yes	Yes	E			
		" Emma A	"	f	Wife	m	March	1870	41	O			English	Canadian	Methodist	None				No	No												Yes	Yes	E			
		" Frank	"	m	Son	S	June	1894	16	O			Welsh	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	Yes											Yes	Yes	E			
		Morton Charles	"	m	Domestic	S	March	1890	21	Ireland	1906		Irish	Canadian	Methodist	Assistant				No	No	Yes	On Farm	52		60		120				Yes	Yes	E			
70	71	Ronald George B	Con 6 Lot 11	m	Head	m	April	1876	35	O			Scotch	Canadian	Presby. Brnch	Farmer				No	No	Yes											Yes	Yes	E			
		" Mabel	"	f	Wife	m	Nov	1880	30	O			Scotch	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes	E			
		" Andrew	"	m	Son	S	June	1905	5	O			Scotch	Canadian	Presby.																		Yes	Yes	E			
		" Thomas	"	m	Son	S	October	1910	8	O			Scotch	Canadian	Presby.																				E			
71	72	Wiesner Orden	Con 6 Lot 7	m	Head	m	Dec	1875	35	O			German	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	Yes							1000		26		Yes	Yes	E			
		" Mildred	"	f	Wife	m	Feb	1888	23	O			German	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes	E			
		" Olive Beaudry	"	f	Daughter	S	Aug	1907	3	O			German	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
		" Irving	"	m	Son	S	Apr	1910	1	O			German	Canadian	Methodist																		Yes	No	E			
72	73	Burnett Alexander	Con 6 Lot 6	m	Head	m	May	1857	54	O			Scotch	Canadian	Presby.	Farmer				No	No	Yes							1000		1985		Yes	Yes	E			
		" Lotta	"	f	Wife	m	Apr	1883	27	O			German	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes	E			
		Allen Albert C	" 3	m	Domestic	S	July	1891	19	England	1907		English	Canadian	Presby.	Domestic				No	No	Yes	Farm	52		70		225				Yes	Yes	E			
73	74	Burnett Alexander	Con 6 Lot 6	m	Head	m	July	1872	38	O			Scotch	Canadian	Presby.	Farmer				No	No	Yes											Yes	Yes	E			
		" Jane	"	f	Wife	m	Oct	1875	34	O			German	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes	E			
		" Ethel	"	f	Daughter	S	April	1898	12	O			Scotch	Canadian	Presby.																		Yes	Yes	E			
		" Allen	" 4	m	Son	S	June	1911	1	O			Scotch	Canadian	Presby.															1000		12.60		Yes	Yes	E			
74	75	Rosebrugh Alexander	Con 5 Lot 6	m	Head	m	June	1868	43	O			Scotch	Canadian	Methodist	Farmer				No	No	Yes							3000		32		Yes	Yes	E			
		" Minnie	"	f	Wife	m	Feb	1877	34	O			Scotch	Canadian	Methodist	None														1000		10		Yes	Yes	E			
		" Edward	"	m	Son	S	Aug	1901	9	O			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
		" Hazel	"	f	Daughter	S	Apr		6	O			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	Yes	E			
		" Elmer	" 5	f	Daughter	S	March		4	O			Scotch	Canadian	Methodist																		Yes	No	E			
75	76	Rosebrugh Gerald E	Con 5 Lot 7	m	Head	m	Oct	1842	68	O			Scotch	Canadian	Presby.	Farmer				No	No	Yes											Yes	Yes	E			
		" Amelia	"	f	Wife	m	June	1845	65	Mass.	1874		Scotch	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes	E			
		" Frances	"	f	Daughter	S	March	1884	27	O			Scotch	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes	E			
		" Gertrude	"	m	Son	S	Feb	1888	24	O			Scotch	Canadian	Presby.	Farmer				No	No	Yes							1000		20.80		Yes	Yes	E			
		Schaus Charles	"	m	Domestic	S	May	1894	17	O			German	Canadian	Methodist	Laborer					Yes		Farm	52		70		120				Yes	Yes	E			
		Ronald Reginald	" 6	m	Grandson	S	March	1904	7	O			Scotch	Canadian	Presby.																		Yes	Yes	E			
76	77	Reid Fred	Con 5 Lot 4	m	Head	m	Dec	1865	45	O			English	Canadian	Presby.	Farmer				No	No	Yes							1000		8		Yes	Yes	E			
		" Agnes	"	f	Wife	m	Nov	1865	45	O			Irish	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes	E			
		" Sarah	"	f	Daughter	S	Nov	1890	20	O			English	Canadian	Presby.																		Yes	Yes	E			
		" Wilfred	" 5	m	Son	S	July	1894	16	O			Welsh	Canadian	Presby.	Farmer																	Yes	Yes	E			
		" Gilbert	"	m	Son	S	Feb	1899	12	O			English	Canadian	Presby.	None																	9	Yes	E			
77	78	Cornish John	Con 5 Lot 3	m	Head	m	1877	34	34	O			English	Canadian	Presby.	Farmer				No	No	Yes							2000		57.20		Yes	Yes	E			
		" Hattie		f	Wife	m	Apr	1880	30	O			German	Canadian	Presby.	None																	Yes	Yes	E			
		" Russell	"	m	Son	S	July	1907	3	O			English	Canadian	Presby.																		9	Yes	E			
		" Lorne	"	f	Daughter	S	April	1909	2	O			English	Canadian	Presby.																				E			
		Foley Henry	"	f	Servant	W	Feb	1841	69	O			English	Canadian	Methodist	None																			E			
		Mitchell Charles	" 6	m	Nephew	S	Nov	1892	18	Scotland	1910		Scotch	Canadian	Presby.	Farmer				No	No	Yes	Farm	52		70		350										
78	79	Rice Charles	Con 5 Lot 5	m	Head	m	May	1862	48	O			German	Canadian	Catholic	Bus. Proprietor	Carpenter			No	No	Yes							2000		32.20								
		" Mary	"	f	Wife	m	Dec	1871	37	O			Irish	Canadian	Catholic	None														200		10								
		" Dorothy	" 4	f	Daughter	S	May	1896	14	O			German	Canadian	Catholic	None														100		5.20								

Rev Mgt